

ማሪ

, rarius **ማርያ** : (ut Ex. 3,1 var.; Act. 14,13 rom.; vid. Dillmann 1857 § 133,a annot. subst. , st. constr. **ማርየ** : et **ማሪ** : , Pl. **ማርያን** : , **ማርያት** : , **ማሪይት** : (de **ምርአያት** : *Did. ed. Platt p.49 * vid. **ምርአይ** : sub **ርእየ** :) 1) *sacerdos ethnicus* , *sacrificulus* , ἱερεύς Gen. 41,45; Gen. 47,22; Ex. 2,16; Ex. 3,1; 1 Reg. 6,2; 4 Reg. 10,19; 4 Reg. 11,18; 4 Reg. 17,32; **ይፌንዎሙ** : **ለማርያን** : **ይዳወወ** : Job 12,19; **ማርያን** : et **ማሪይት** : Zeph. 1,4; Act. 14,13. 2) *hariolus* , *divinus* , *fatidicus* , *magus* (cfr. كاهن): **ውእቱ** : **ይገብር** : **ግብር** : **ሥራይ** : **ወዘማርያት** : 2 Par. 33,6; ἑγγαστριμύθοι **ማርያን** : 1 Par. 10,13; **ማርያን** : **ወሰብአ** : **ሰገል** : μάγοι Ἐαλδαῖοι Γαζαρηνοί Dan. 5,7; Did. 35 al.; M.M. f. 314 [Hanc vocem quondam in Dillmann 1857 § 47; Dillmann 1857 § 114,c; Dillmann 1857 § 138,2 ad radicem **ርእየ** : retuli, et **ማሪ** : , e **መርአ** : vel **መርአይ** : contractum, proprie *monstratorem* i.e. *interpretem* arcanorum vel *hierophantem* significare esistimavi; sed postquam *sacrificuli* notionem antiquitus potioem fuisse cognovi, hoc etymon addubitaverim].

TraCES en

māri , *mārəyā* , **ማርያ** : *mārəy* , Pl. *mārəyān* , *mārəyāt* , *mārəyt* , **መራይት** : *marāyt* , *marāyət* , **መሪይት** *marəyt* **ወሀያንስ** : **እሙንቱ** : **መሠርያን** : **ወጠንቋልያን** : **ደስክ** : **ወማርያን** : **ወኩሎሙ** : **መምለክያን** : **ጣዖት** :: *The idlers are the māsärrəyan, tänq^waləyan, däsk, maryan and those who propagate their wonders* Getatchew Haile 2013, 94 (ed.), Getatchew Haile 2013, 65 (tr.)

Grébaut

ማርያ : *mārəy* et **ማሪ** : *māri* , Pl. **ማርያን** : *māryān* «*sorcier, prêtre des idoles*» — **ጠንቋይ** : , **የጣዖት** : **ቄስ** : Ms. {DiLBNFabb217}, fol. 37r. Pl. **መራይት** : *marāyt magiciens* **ይቤሎሙ** : **ንጉሥ** : **ለመኩንን** : **ወለጠብብት** : **ወለመራይት** : Ms. {DiLBNFabb179}, fol. 52vc. Grébaut 1952, 86

Leslau

ማሪ : *māri* , **ማርያ** : *mārəyā* , (Grébaut 1952, 86) **ማርያ** : *mārəy* (Pl. **ማርያን** *mārəyān* , **መሪይት** *marəyt* , **መራይት** *marāyət*) *heathen seer, diviner, spiritual leader of the pagans, priest of idolaters, sorcerer, magician* Leslau 1987, 362a

Bibliography

Revisions

- Magdalena Krzyżanowska *added Les* on 4.1.2024
- Magdalena Krzyżanowska *added Gr* on 9.12.2023
- Magdalena Krzyżanowska *added Gr 2* on 9.12.2023
- Magdalena Krzyżanowska *added new witness* on 8.4.2019
- Leonard Bahr *root* on 2.2.2018
- Andreas Ellwardt *Referenzen* on 6.12.2017
- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016